

Kilo系列 自动填压器

使用指南

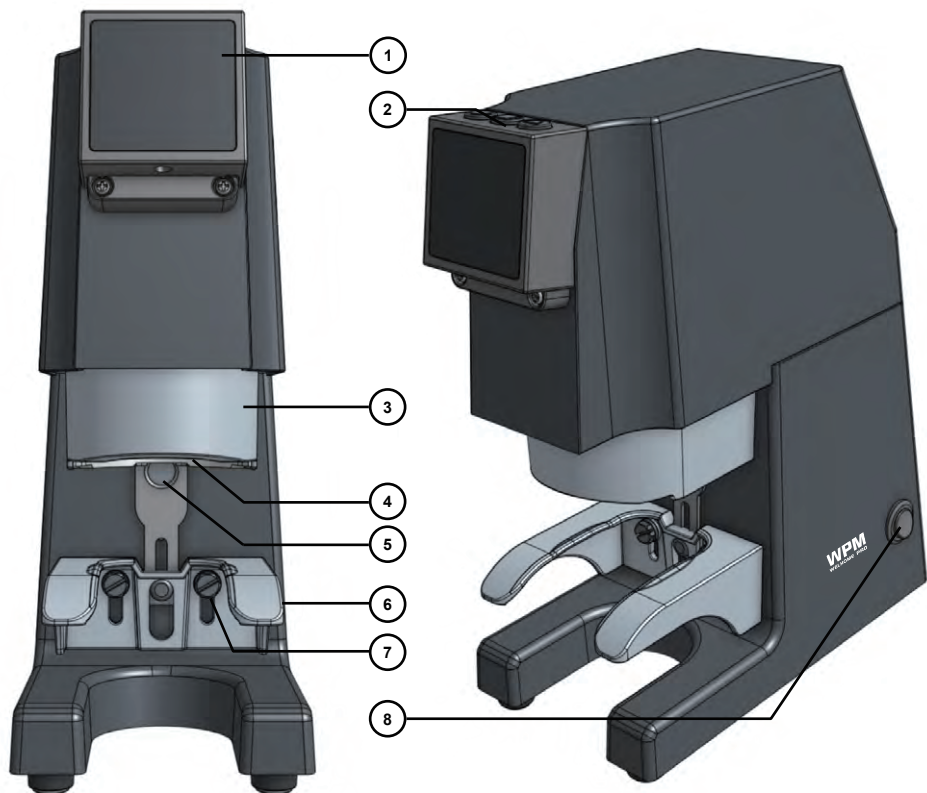


安全使用注意事项	3
各部件名称	5
- 开始使用	5
技术规格	6
- 使用步骤	6
设置和基本调整	7
- 调整手柄架	7
- 设置填压压力	8
清洁与保养	9
- 清洁与重设	9
- 更换填压碟	10
疑难排解	11

安全使用注意事项

- 该设备仅用于填压咖啡粉。
任何其他用途均可能造成危险，对于因使用不当或不正确而造成的任何损坏，制造商概不负责。
- 请仔细阅读本手册中的所有注意事项，这对安全安装、使用和保修机器至关重要。
- 请妥善保管本指南，以供随时查阅。
- 生理、感官或心理能力欠佳或缺少经验及知识的人士（包括8岁以下儿童）不得使用本设备，除非他们得到其安全责任在本设备使用方面的监督或指导。应对儿童进行监督，确保其不玩耍本设备。
- 8岁或以上的小孩须在有人监督或获得有关安全使用本器具的指导并且清楚所涉及的危害的情况下可以使用本器具。清洁及维修需由大于8岁的小孩和受监督的情况下进行。
- 本产品为居家用途设计，而类似的应用包含：店家的员工厨房、办公室与其他居住场所；农舍；供住宿的饭店、汽车旅馆与其他居住场所；摆放床位与供应早餐的空间。
- 在拔插头时必需关闭电源，及不可拉扯电源线。
- 连接的电源电压必须和标签上的额定电压相同。
- 不要把电线放在桌子边缘和工作台面上，不要接触发热物的表面。
- 如果电线或其他部分损坏，或机器掉下或损坏，为避免危险，应立刻停止操作。
切勿擅自更换，请由专业人员来检测，维修及更换。
- 不要使用延长电源插座，除非插座经过合格技术员或维修员测试及检验。
- 包装材料（塑料袋，泡沫塑料，钉子，等等）切勿乱放在儿童可以接触到的地方，因可能对儿童构成危险。
- 不可将机器的部件置于水中或其他液体中。
- 不要把机器安装在需要喷水清洗的地方。
- 在任何情况下都不应喷水清洗机器。
- 请把机器及其电线放于8岁以下小孩接触不到的地方。
- 当机器工作时，请小心看管，切勿离开。
- 不要将产品靠近或放在煤气炉，电热元件或加热炉上及不要放在其它电器产品上面。
- 环境温度应在10°C到32°C之间(50°F到90°F之间)。
- 不要把机器安装在室外。
- 在无人使用时、拆装和清洗前断开电源连接。
- 禁止儿童在无人监护的情况下使用。
- 在更换附件或接触运动部件前要关掉电源开关并断开电源。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其服务机构或类似的专业人员更换。
- 本产品打算被用于家用和类似用途：
 - 商店、办公室或其他工作环境下的员工厨房区域；
 - 农场住所；
 - 在酒店，旅馆和其他住宅类型的环境中，供顾客使用；
 - 仅提供床位和早餐的类似环境。
- 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与产品使用有关的监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。

图. A



1. 显示屏
2. 控制按钮
3. 填压盖
4. 填压碟
5. 感应器

6. 手柄架
7. 固定螺丝
8. 电源开关

使用步骤

- ① 打开填压器侧面的电源开关 (图A 8).
- ② 将手柄插入手柄架中(图A 6)。
- ③ Kilo'会自动感应手柄及填压。
- ④ 当显示屏的Kilo'标志变为绿色后, 移开手柄。

只能填压装有咖啡粉的
咖啡粉碗, 切勿无粉空压

使用 Kilo'



型号	Kilo-CN(BK) , Kilo-CN(WH)
电压/频率	220 V~ / 50 Hz
功率	60W
尺寸	H 290mm W 114mm D 240mm
净重	3.5kg
填压器直径	58.4mm
噪音水平	75dB

执行标准: GB/T 4706.1-2024;GB/T 4706.30-2024

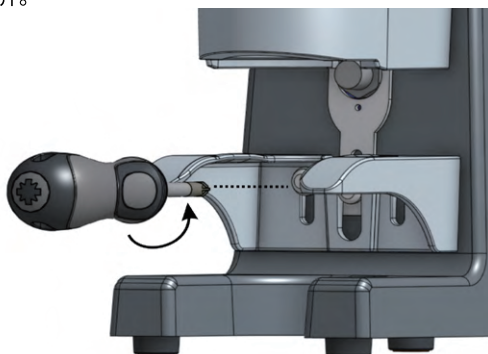
调整手柄架

在开始使用Kilo'之前，您需要调整手柄架的高度。Kilo'的承托系统可以容纳任何类型和品牌的手柄。高度28至48毫米，直径58毫米或54毫米*的手柄均可支援。

*如有需要，请联络经销商购买有关配件。

- ① 使用适当的工具，拧松用于固定手柄架的螺丝(图A 6)。
- ② 放入手柄。
- ③ 抬高手柄架(图A 6)直至手柄接触到填压盖(图A 3)。
- ④ 重新拧紧螺丝。确保手柄顶部与填压盖水平对齐。

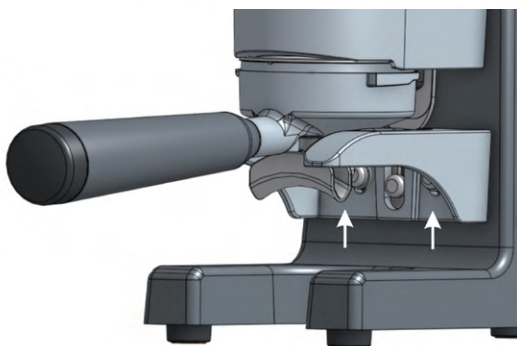
松开固定手柄架的2个螺丝
令手柄架可向上或向下调整。



向上推直到手柄的顶部接触到填压盖，
然后拧紧螺丝。



警告：如果手柄架（图A 6）的高度正确设置，手柄不应松动。如果手柄太松，操作员可能会接触到危险的活动部件。



提示：要确保均匀压粉，手柄顶部边缘必须与填压盖接触。尝试将手柄插入手柄架，确保其移动顺畅。如果手柄架的调节太松，请从步骤①重新开始。



设置填压压力

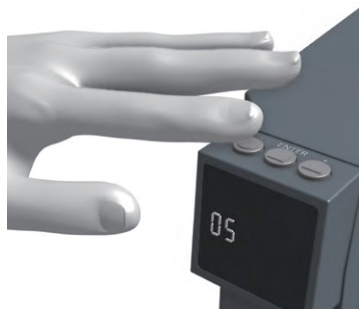
Kilo'使用称重系统来控制填压压力。
用户最多可以设置3个不同的填压设置档。
每个填压设置档都可以设置为填压一次，两次或三次。
填压压力以千克表示，设置范围由最小3Kg到最大30Kg。

程序设置

- ① 按住  /  /  其中一个按钮直至显示屏闪烁。
- ② 按  /  调整填压力度。
- ③ 按  确定 储存设置。

如需设置第二次及第三次填压，重覆步骤 ② 及 ③ 。

如无需第二次及第三次填压，则设置数值为00。



例子1

设置按钮  为填压三次: 第一次为 5 Kg，第二次为12Kg，第三次为20Kg。

- ① 按住  直至显示屏闪烁。
- ② 按  /  调整填压力度至05代表5Kg。
- ③ 按  确定 储存设置。

显示屏会显示05:，后面的两个数字将开始闪烁。

重覆步骤 ② 及 ③ 调整填压力度至12代表12Kg。

显示屏会显示05:12:，后面的两个数字将开始闪烁。

重覆步骤 ② 及 ③ 调整填压力度至20代表20Kg。

Kilo'的  按钮现在设置为分别以5Kg、12Kg和20Kg填压3次。



例子2

设置按钮  为以5Kg填压一次。

- ① 按住  直至显示屏闪烁。
- ② 按  /  调整填压力度至05代表5Kg。
- ③ 按  确定 储存设置。

显示屏会显示05:，后面的两个数字将开始闪烁。

重覆步骤 ② 及 ③ 调整填压力度至00代表不作第二次填压。

Kilo'的  按钮现在设置为以5Kg填压1次。



清洁与重设

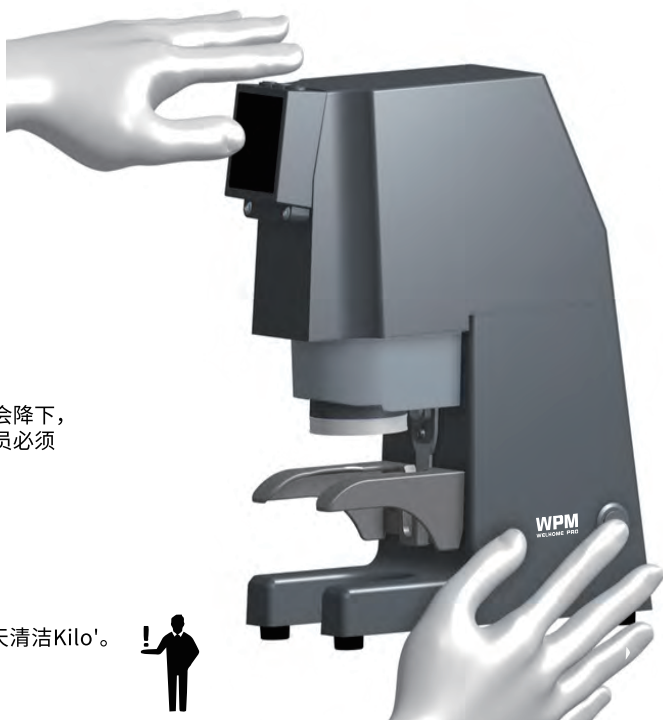
务必定期清洁您的Kilo'填压器，以防止在填压盘积聚咖啡渣。
填压碟以磁力附着在机器上。以下是清洁程序的步骤：

- ① 关闭电源开关
- ② 同时按住  /  /  三个按钮后打开电源开关。填压碟将自行降下，显示屏会显示“Clean”。
- ③ 下拉并拆下填压碟。
- ④ 用刷子或其他工具清洁填压碟和上盖的内则。
- ⑤ 重新装上填压碟。
- ⑥ 重复第1步和第2步重设Kilo'，填压碟会回到原本位置。



警告：填压碟在进入清洁模式时会降下，并在重设时回到原本位置。操作员必须避免与活动部件接触。

提示：为保持最佳性能，建议每天清洁Kilo'。



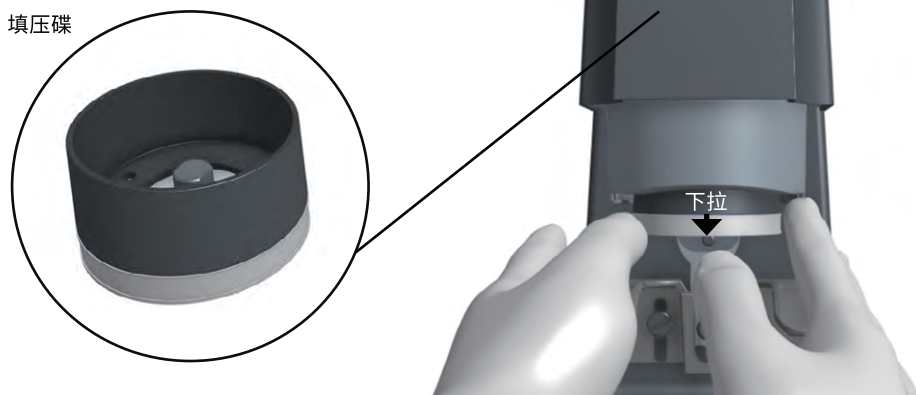
更换填压碟

Kilo'可以更换不同的填压碟以配合所有尺寸的粉碗。

要拆卸/安装填压碟：

- ① 关闭电源开关
- ② 同时按住  /  /  三个按钮后打开电源开关。填压碟将自行降下，显示屏会显示“Clean”。
- ③ 下拉并拆下填压碟。
- ④ 用刷子或其他工具清洁填压碟和填压盖的内则。
- ⑤ 装上新的填压碟。
- ⑥ 重复第1步和第2步重设Kilo'，填压碟会回到原本位置。

填压碟



提示: 如要使用直径为54mm的填压碟，必须安装减少填压器直径套件。



如遇疑难问题，请进行以下检查：

问题	可能原因	解决方法
Kilo'无法启动，显示屏关闭。	电源线不正确连接。	确保电源线两端连接正确。
填压操作无法启动。	手柄不正确推入。	重新调整手柄架，见第6页。
填压碟降下，显示屏显示"CLEAN"。	Kilo'处于清洁模式或Kilo'运作时断电。	重设Kilo'，见第8页。
填压并不水平和均匀。	手柄架调整过松。 咖啡粉在填压前并不平整。	重新调整手柄架，见第6页。 在填压前推平粉碗的咖啡粉。
咖啡粉黏住填压碟。	填压碟有污渍。	清洁填压碟，见第8页。
Kilo'填压比平时慢。	填压碟和上盖的内部有污渍。 称重感应器无法正常运作。	清洁填压碟，见第8页。
手柄卡住及无法移出	使用空的手柄令填压盘卡在滤网内。	拧松固定手柄架的☒颗螺丝，卸下手柄。重新调整手柄架，见第☒页。

提示:在对填压器进行维护或清洁工作之前，请务必从插座中拔出插头。
任何维修只能由授权的维修人员进行。



WPM

东莞家尔得电器有限公司

地址：东莞市厚街镇赤岭社区工业大道一环路11号（办公楼二楼）

电话：4008352996

电邮：hello@wpmcoffee.com

网址：www.wpmcoffee.com

产品包装以实物为准，当产品变更时，恕不另行通知。

Ver. Code.: Kilo-3C-IB-V001-20260714